

Dépôt de documents—Fin

- Route transcanadienne, rap. financier, mars 1961, 22
- Santé et sport amateur, rap. mars 1962 (textes ang. et fr.) 167
- Santé nationale et Bien-être social, rap. du min., 31 mars 1962 (texte ang.) 553
- Secrétaire d'État du Canada, rap. du ministre, mars 1962 (textes ang. et fr.) 19
- Sécurité de la vieillesse, rap. des dépenses et de l'administration, mars 1962 (textes ang. et fr.) 82
- Service civil, Assurance, rap. financier, 22
- Société canadienne des télécommunications transmarines, rap. et états financiers certifiés par l'Auditeur général, mars 1962 (textes ang. et fr.) 18
- Société du crédit agricole, budget d'établissement, mars 1963 (texte ang.) 19
- Tarif des honoraires d'élection dans les dist. électoraux du Yukon et de Mackenzie River, décret du conseil C.P. 1961-436 (textes ang. et fr.) 19
- Terres agricoles, formule relative à la Convention générale sur la remise en vigueur et l'aménagement, conclue entre les gouvernements du Canada et des provinces, sept 1962 (textes ang. et fr.) 82
- Terres destinées aux anciens combattants, rap. financier, mars 1962 (texte ang.) 32
- Territoires du Nord-Ouest, exemplaires des ordonnances, chap. 1 à 17, exemplaire de l'arrêté en conseil C.P. 1962-1193 (texte ang.) 18
- Transports, ministère des, rap. mars 1962 (textes ang. et fr.) 205
- Voie maritime du Saint-Laurent, budget révisé d'établissement de l'Administration, déc. 1962 et une copie du décret du conseil C.P. 1962-1673, 23 nov. 1962 (textes ang. et fr.) 372, budget d'établissement de l'Administration, 31 déc. 1963 (texte ang.) 595
- Yukon, exemplaire des Ordonnances, chap. 1 à 27, exemplaire de l'arrêté en conseil C.P. 1962-859, chap. 1 (5 juil. 1962), chap. 1 (24 juil. 1962) (texte ang.) 18 chap. 1 à 18, 3 déc. 1962, copie du décret du conseil C.P. 1963-28 en date du 3 janvier 1963 (texte ang.) 553

de Salaberry (P.Q.)

V. Gouin, l'hon. Léon-Mercier

Dessureault, l'hon. Jean-Marie; Stadacona (P.Q.)

Union interparlementaire, cinquante et unième conférence à Brasilia (l'hon. M. Thorvaldson) sui. du déb. 448-451

Discours du trône

Son Excellence le Gouverneur général, 3-7 Étude du discours, le 3 oct. (l'hon. M. Choquette) 7

Motion tendant à l'adoption (l'hon. M. J. Campbell Haig) appuyée par l'hon. M. Edgar Fournier, 24, a. 369

V. Adresse en réponse

Divorce

Adoption du rap. du c. de sélection (l'hon. M. Aseltine) 17

Articles de journaux, q. de privilège (l'hon. M. Pouliot) 167

Avis de réunion du c. (l'hon. M. Roebuck) 21

Institution du c. (l'hon. M. Brooks) 17

Pétitions (l'hon. M. Roebuck) 22

Rapports du c. 96, 112-116, 168, 191, 230, 322, 344, 430, a. des rap. du c. 24, 155, 190, 211, 247, 355, 363, 448

1re l. 158, 205, 219, 287, 371, 420, 455

2e l. 163, 240, 246, 332, 425, 435, 486

3e l. a. 163, 242, 249, 354, 431, 447, 490

Doukhobors

V. Fils de la Liberté

Drouin, l'hon. Mark Robert; LaSalle (P.Q.)

Adresse en réponse au discours du trône, 233, 296, 363-369

Aide à la production du charbon, m. b. C-64, 2e l. 523

Aliments et drogues, 438

Bilinguisme sous le gouv. Diefenbaker, 369

Bureau des examinateurs en pharmacie du Canada, cons. en corp., b. S-15, 2e l. 433, 434

Commerce canadien

Conférence nationale pour l'expansion industrielle, 367

Conférences visant à stimuler l'exportation, 368

Foires d'échantillons, acheteurs, 367

Offensive sur les marchés mondiaux, 367-368

Compagnie d'assurance-vie *Allstate* du Canada, cons. en corp., b. S-12, 2e l. 239

Compagnie de l'Exposition universelle du Canada, b. C-103, 2e l. 544-546, 549, 3e l. 549, 550, 551

Drapeau canadien, 369

Économie du Canada, 365-367

Emploi, 367

Établissement d'un Office d'expansion économique de la région atlantique, b. C-94, 2e l. 509

Félicitations à l'occasion de son anniversaire (Son Hon. le Prés.), (l'hon. M. Brooks) 130

Fils de la Liberté Doukhobors au Canada, mot. tendant à instituer un c. spécial (l'hon. M. Croll) 213, 218